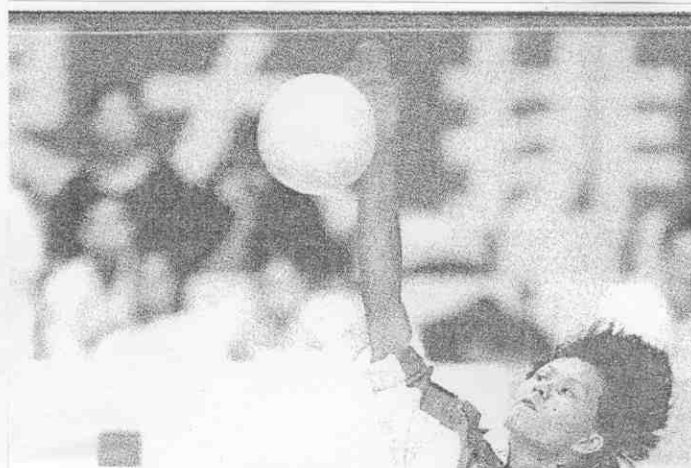


國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

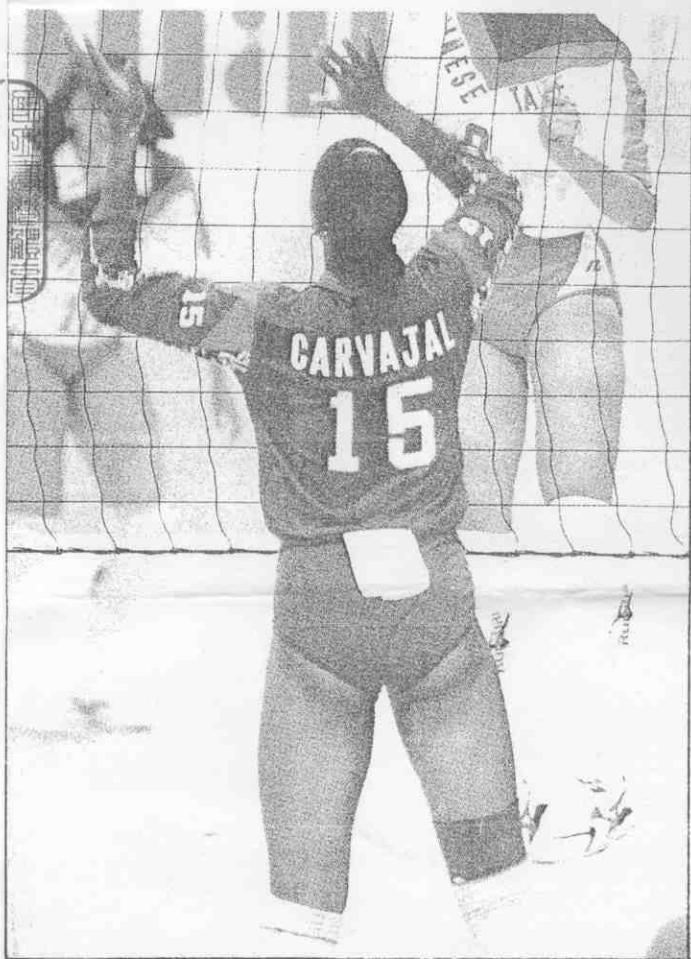
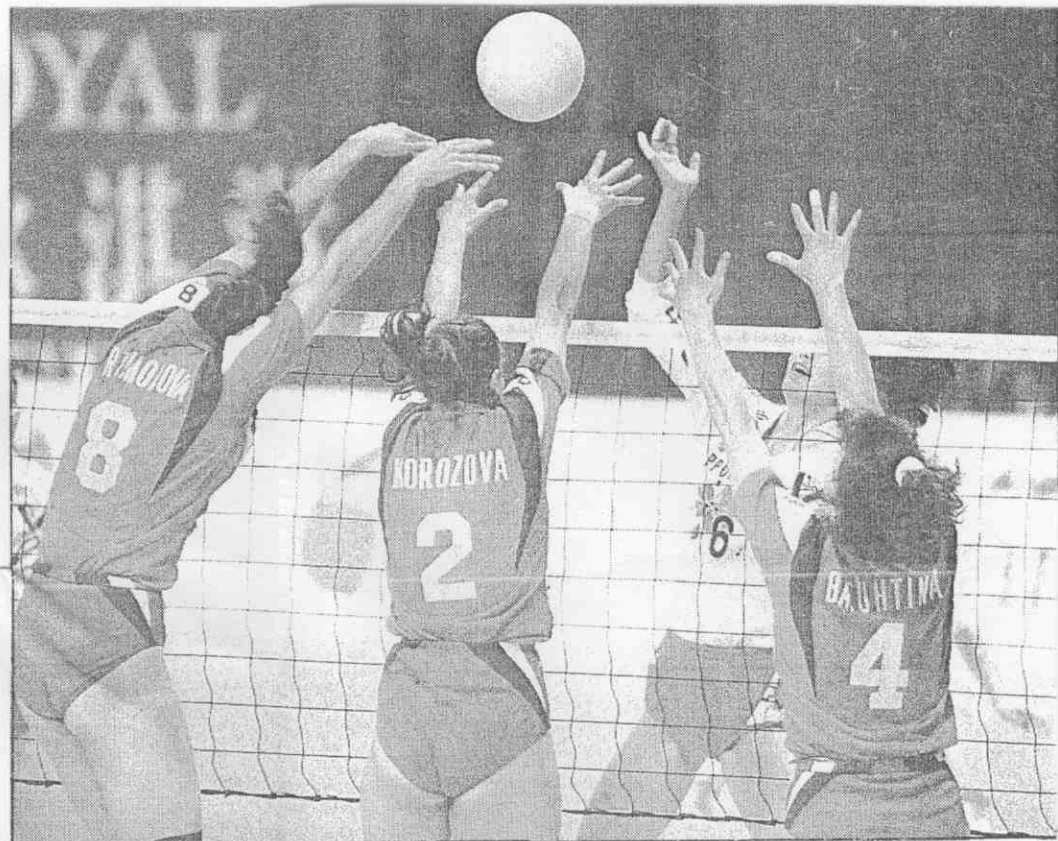
分類 排球 來源 民生報 日期 830820 版面 二版



◀中華隊許春蓮(右)扣球攻擊，威脅古巴隊球員。

→日本⑥吉原知子(右二)進攻，俄羅斯三名球員齊飛封阻不及。

記者 黃育仁/攝影



《一九九四 HANG TEN 世界女排賽》

輸球不意外 中華奮戰贏得掌聲

古巴掌握制空權 輕鬆攻城掠地

記者 許瑞瑜/報導

●HANG TEN世界女排賽，中華女排面對平均身高整整高出十公分的奧運金牌勁旅古巴，雖不敵「褐色砲彈」的威力，以7、5、3、15敗下陣來，但奮戰不懈的精神仍贏得全場觀眾熱烈的掌聲。這項比賽今天晚上在台北體育館續有兩場賽事，六時由日本對古巴，八時由中華對俄羅斯。昨天其餘比賽結果為台北站日本3:2勝俄羅斯；雅加達站巴西15:5、4、4勝荷蘭；漢城站美國8:15、15:7、14:16、15:7、18:16勝義大利、南韓15:5、2、9勝德國。

昨天的比賽吸引了爆滿的觀眾，是近年來國內排球賽難得一見的盛況，古巴隊對中華之戰排出的先發陣容為②伊絲坦、③露意絲、④伊茲吉爾朵、⑤佳朵、⑩杜瑞絲、⑫卡維雅，平均身高一八一公分，均為一時之選，中華隊先發球員則為①劉瑞玲、②惠曉鳳、③劉秀娟、⑥周桂仁、⑨許春蓮及⑩林月霞，平均身高一七一公分，相差整整十公分。

此役一開賽，「褐色砲彈」古巴便憑藉身高的優勢充分掌握制

空權，頻頻攻城掠地，一度以6:0遙遙領先，中華隊雖自知不敵，但仍全力以赴，在搶回發球權後，靠⑨許春蓮打破鴨蛋，並急起直追，一度將比數追成4:7，全場觀眾歡聲雷動，第二局中華隊靠古巴攻擊失誤，取得1:0領先，這也是全場比賽中唯一的一次領先，唯因實力有一段差距，終場中華隊還是以7、5、3:15敗下陣來。

此役中華隊雖然落敗，但⑨許春蓮、⑩紀錦莉、⑫林月霞攻、防迭有佳作，屢次撲地救險球，表現可圈可點；古巴隊則以②伊絲坦、③露意絲、⑩杜瑞絲表現最佳，唯③露意絲表現不如預期，出現許多失誤，第三局被換下由⑧貝兒入替，反倒是②伊絲坦雖身為舉球員，但除了配球靈活、準確率極高外，亦曾七次攻擊得分，六度取得發球權，表現令人刮目相看。

古巴隊教練歐亨尼奧表示，此役該隊排出最佳陣容，完全沒有放水，同時對中華隊的表現相當肯定，尤其是①劉瑞玲配球極佳，反應很快，認為中華隊較缺乏的是和世界級隊伍交手的國際賽經

驗；中華女排總教練林文盛則指出，球員過於緊張，只打出約六成的實力，但是球員已盡力了，表現也比預期稍佳，他相信中華隊會愈打愈好。

【本報訊】球風細膩多變的日本女排昨天以快制高，3:2擊敗九二年奧運銀牌俄羅斯，獲世界女排賽台北站首勝，陣中三支大砲山內美加、福田記代子及大林素子攻擊火力旺盛，是擊敗俄隊的主要功臣。

前兩局日本隊憑著靈活的隊型、快速的補位及準確的攔網，讓俄羅斯吃盡苦頭。尤其是山內加美

第二波的後排攻擊屢屢得手，打得俄隊無力招架，以15:4、15:3連下兩局。

三、四局時，俄羅斯以15:10、15:10扳成平手，第五局日本以15:13險勝。

《規則釋疑》

技術暫停

●世界女排賽日、俄一役第一局，進行至5:3日本領先時，兩隊都沒有鳴笛要求暫停或換人，但裁判卻主動吹哨，使比賽呈暫停狀態，這到底是怎麼回事？正確的答案是，此為國際排球新規則——技術暫停。

未修訂前的排球規則中，有關暫停的規定如下：每隊在每局比賽中各有兩次暫停的權利，每次暫停時間為三十秒。

根據國際排總最新規則，前四局比賽中只要任何一隊先拿到第五分及第十分時，裁判即吹哨使比賽暫停，這就是所謂的技術暫停，而每一次技術暫停的時間為一分鐘，同時每一隊在每一局的比賽中，可各提出一次暫停的要求，時間為三〇秒，這項新規定將從本次世界女排賽開始，全球同步實施。（許瑞瑜）